

2n-2nd/2019



ΠΑΙΔΙ ΚΑΙ ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΗΜΟ  
ΑΝΑΜΝΗΣΤΙΚΗ ΣΕΙΡΑ ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΗΜΩΝ  
CHILDREN AND STAMPS  
COMMEMORATIVE SET OF STAMPS

ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΦΙΛΟΤΕΛΙΣΜΟΥ

Αιόλου 100, 1ος όροφος

101 88 ΑΘΗΝΑ

Τηλ: 210 3353682 / 626 / 692

Fax: 210 3218761

ΚΕΝΤΡΙΚΟ ΦΙΛΟΤΕΛΙΚΟ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ

Λυκούργου 5 & Απελλού

100 38 ΑΘΗΝΑ

Τηλ: 210 3211405

Fax: 210 3212849

PHILATELIC SERVICE

100 Aiolou Str., 1st floor

101 88 ATHENS, GREECE

Tel: +30210 3353662

Fax: +30210 3218761

CENTRAL PHILATELIC OFFICE

5 Lykourgou Str. & Apellou

100 38 ATHENS, GREECE

Tel: +30210 3211405

Fax: +30210 3212849

[www.elta.gr](http://www.elta.gr)



**ΑΝΑΜΝΗΣΤΙΚΗ ΣΕΙΡΑ ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΗΜΩΝ**  
**«ΠΑΙΔΙΑ ΚΑΙ ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΗΜΟ»»**

**COMMEMORATIVE SET OF STAMPS**  
**"CHILDREN AND STAMPS"**

Έργα τέχνης από μικρούς ζωγράφους αποτυπώνει η Αναμνηστική Σειρά «Παιδιά και Γραμμάτσημο» που κυκλοφορεί από τα ΕΛΤΑ στις 9 Απριλίου 2019. Μέσα από βραβευμένες παιδικές ζωγραφίες διαγράφεται ο προβληματισμός για τις ανισότητες, τα όνειρα για το μέλλον, η ελπίδα για έναν κόσμο πιο φωτεινό, πιο χρωματιστό, πιο δίκαιο.

Δύο από τα γραμμάτσημο της σειράς προτρέπουν να μείνουμε μακριά από το κάπνισμα, αποτυπώνοντας το λογότυπο της πρωτοβουλίας «Smoke-FreeGreece», αλλά και το μήνυμα «Μαθαίνω Να Μην Καπνίζω», που προέκυψε στα πλαίσια των 9 Πανελληνίων Μαθητικών Συνεδρίων «Παιδεία για έναν Κόσμο χωρίς Κάπνισμα».

Την κατάκτηση από το 13ο Δημοτικό Σχολείο Τρικάλων της πρώτης θέσης στον παγκόσμιο διαγωνισμό ζωγραφικής σχολείων της UNESCO, με τίτλο «Ανοιγόμαστε τον νου και την καρδιά μας στους πρόσφυγες», τιμούν τα Ελληνικά Ταχυδρομεία και αποτυπώνουν την βραβευμένη ζωγραφιά σε ένα από τα γραμμάτσημο της σειράς.

Τέλος, η παγκόσμια ημέρα παιδικού βιβλίου μας ταξιδεύει στις ξέγνοιαστες στιγμές της τρυφερής παιδικής ηλικίας και στις χειμωνιάτικες νύχτες που τα βλέφαρα σφάηλιζαν με το διάβασμα των αγαπημένων μας παραμυθιών. Με ένα γραμμάτσημο που φιλοτέχνησε η καλλιτέχνης των ΕΛΤΑ Μαρίνα Λασηθιωτάκη, το παιδικό βιβλίο παρουσιάζεται ως μια εποικοδομητική πηγή ψυχαγωγίας, ένα ανοικτό παράθυρο στη γνώση, τη χαρά και σε νέους κόσμους που ανοίγονται μέσα από τις σελίδες του.

A new commemorative set of stamps by the Hellenic Post, titled "Children and Stamps" depicts works of art by young artists and is available from 9 April 2019. These acclaimed works of children's art, highlight their thoughts on inequality, their dreams for the future, their hopes for a brighter future, a future more colourful and fair.

The set urges grown-ups to steer clear of smoking, which is the central idea behind the "SmokeFreeGreece" campaign, and the "Learning Not to Smoke" message, which made its appearance during the 9 Panhellenic Student Conferences "Education for a World without Smoking".

The 13th Trikala Elementary School was awarded 1st place at the UNESCO World School Painting Competition titled "Opening hearts and minds to refugees", and the Hellenic Post honours and prints the award winning painting on a stamp in this commemorative set.

Finally, the world children's book day takes us back to the carefree moments of childhood and to those winter nights where our eyelids slowly closed, at the sound of our favourite fairy tales. The children's book is presented as a constructive source of entertainment, an open window into knowledge, joy and new worlds that unfold through its pages. This is artfully represented on a postage stamp created by Hellenic Post artist Marina Lasithiotaki.

ΚΛΑΣΕΙΣ	ΠΑΡΑΣΤΑΣΕΙΣ	ΠΟΣΟΤΗΤΕΣ
0,72 €	1ο Παγκόσμιο Βραβείο UNESCO – 13ο Δημοτικό Σχολείο Τρικάλων	250.000
0,72 €	Μαθαίνω Να Μην Καπνίζω	500.000
0,90 €	Λογότυπο SmokeFreeGreece	500.000
2,50 €	Παγκόσμια Ημέρα Παιδικού Βιβλίου	3.000.000

CATEGORY	DESIGNS	QUANTITIES
0,72 €	1st Prize UNESCO 13th Trikala Elementary School	250.000
0,72 €	Learning to be Smoke Free	500.000
0,90 €	Logo SmokeFreeGreece	500.000
2,50 €	World Children's Book Day	3.000.000

**ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ:** 35 X 45 mm σε φύλλα των 25 τεμαχίων

**ΣΧΕΔΙΑΣΗ-ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΗ:** Μαρίνα Λασηθιωτάκη

**ΜΕΘΟΔΟΣ ΕΚΤΥΠΩΣΗΣ:** Πολυχρωμία (offset)

**ΕΚΤΥΠΩΣΗ:** "VERIDOS MATSOUKIS A.E. ΕΚΤΥΠΩΣΕΩΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ"

**ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑ-ΔΙΑΘΕΣΗ:** Κυκλοφορούν στις 09 Απριλίου 2019 και θα διατίθενται από τα Ταχ. Καταστήματα μέχρι 08 Απριλίου 2020, εκτός αν εξαντληθούν νωρίτερα. Πλήρεις Σειρές θα διατίθενται από τα Ταχ. Καταστήματα και από το Κεντρικό Φιλοτελικό Κατάστημα μέχρι την απόσυρσή τους, εφόσον δεν εξαντληθούν νωρίτερα.

**DIMENSIONS:** 35 X 45 mm in sheets of 25

**DESIGN:** Marina Lasithiotaki

**PRINTING METHOD:** Multicolored (OFFSET)

**PRINTERS:** «VERIDOS MATSOUKIS S.A. SECURITY PRINTING»

**CIRCULATION-SALES:** This set circulates on 09 April 2019, and will be available at the Hellenic post offices through 08 April 2020, unless previously sold out. Complete sets will be available at the local Hellenic Post Offices and at the Central Philatelic Office until their withdrawal, unless previously sold out.

Κυκλοφορούν επίσης:

**1. ΕΙΚΟΝΟΓΡΑΦΗΜΕΝΟΙ ΦΑΚΕΛΟΙ ΠΡΩΤΗΣ ΗΜΕΡΑΣ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑΣ (3Χ4.000 τεμ.)**

Έχουν παράσταση σχετική με το θέμα της σειράς. Διατίθενται προς 7,90€ ανά σετ.

**2. ΑΡΙΘΜΗΜΕΝΑ ΛΕΥΚΩΜΑΤΑ ΣΕΙΡΑΣ (τεμ. 500)**

Διατίθεται προς 15,00€ ανά τεμάχιο.

**3. ΚΑΡΤΕΣ ΜΑΞΙΜΟΥΜ PREPAID (4Χ1.000 τεμ.)**

Διατίθενται προς 6,40 € ανά σετ.

**4. ΤΕΥΧΙΔΙΑ 10 ΑΥΤΟΚΟΛΛΗΤΩΝ ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΗΜΩΝ Α' ΜΟΝΑΔΑΣ ΒΑΡΟΥΣ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ (τεμ. 2.500)**

Διατίθενται προς 9,00 € ανά τεμάχιο.

Also available:

**1. ILLUSTRATED FIRST DAY COVERS (3Χ4.000 pieces)**

They have a design related to the subject of the Series. Available at a charge of 7,90 € per set.

**2. NUMBERED SET ALBUMS (500 pieces)**

Available at a charge of 15,00 €.

**3. PREPAID MAXIMUM CARDS (4Χ1.000 pieces)**

Available at a charge of 6,40 € per set.

**4. BOOKLETS OF 10 SELF-ADHESIVE STAMPS OF THE LOWEST OVERSEAS WEIGHT CATEGORY (2.500 pieces)**

Available at a charge of 9,00 €.

Όλα τα Φιλοτελικά προϊόντα θα πωλούνται από το Κεντρικό Φιλοτελικό Κατάστημα (Λυκούργου 5 & Απελλού -100 38 ΑΘΗΝΑ) και από τα Ταχυδρομικά Καταστήματα μέχρι εξαντλήσεως. Εξαιρούνται οι Φ.Π.Η.Κ. και τα τευχίδια που θα αποσυρθούν στις 08 Απριλίου 2020.

Οι συλλέκτες φιλοτελιστές έχουν τη δυνατότητα να σφραγίζουν στο Κεντρικό Φιλοτελικό Κατάστημα τα φιλοτελικά τους αντικείμενα με την ειδική αναμνηστική σφραγίδα ΠΡΩΤΗΣ ΗΜΕΡΑΣ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑΣ, αρκεί να έχουν επικολημένα γραμμάτσημο της σειράς που να καθύπτουν την πρώτη μονάδα βάρους εσωτερικού, σήμερα 0,72 €.

All philatelic products will be available at the Central Philatelic Office (5 Lykourgou str. & Apellou, 100 38 Athens), and at the Post Offices until sold out, except the F.D.C. and the booklets, which will be withdrawn on 08 April 2020.

Collectors will be able to have items franked at the Central Philatelic Office with the special First Day commemorative postmark, providing they have affixed to them stamps from the set responding to the first rate domestic mail, today 0,72 €.

**GEDENKMARKENSERIE  
« JUGEND UND STEMPEL »**

Die neuen Gedenkmarken der hellenischen Post mit dem Titel "Jugend und Briefmarken" zeigt Kunstwerke junger Künstler und ist ab dem 9. April 2019 erhältlich. Diese anerkannten Kunstwerke der Kinderkunst heben die Gedanken der Jugend über Ungleichheit und ihre Zukunftsträume hervor, ihre Hoffnungen auf eine bessere, buntere und fairere Zukunft.

Die neuen Gedenkmarken drängen Erwachsene dazu, sich von Rauchen fernzuhalten. Dies ist die zentrale Idee der Kampagne "SmokeFreeGreece" und die Zeichnung "Lernen, Nicht Rauchen", die während der 9 panhellenischen Studentenkonferenzen "Bildung für eine Welt ohne Rauchen" erschien.

Die 13. Grundschule von Trikala erhielt den 1. Platz beim UNESCO World School Painting Competition mit dem Titel „Wir öffnen unsere Augen und Herzen für Flüchtlinge“, und die Hellenische Post ehrt und druckt das preisgekrönte Gemälde auf einer Briefmarke in diesem Gedenkset.

Schließlich erinnert uns der Weltkindertag an den sorglosen Momenten der Kindheit und zu den Winternächten, in denen sich unsere Augenlider langsam geschlossen haben, beim Klang unserer Lieblingsmärchen. Das Kinderbuch wird als einer Art konstruktiver Unterhaltung präsentiert, als offenes Fenster des Wissens, der Freude und neuer Welten, die sich durch seine Seiten erzeugen. Dies wird kunstvoll von Künstlerin Marina Lasithiotaki auf einer Briefmarke dargestellt.

WERTE	ABBILDUNGEN	ANZAHL
0,72 €	1. Preis UNESCO	250.000
	13. Trikala-Grundschule	
0,72 €	Lernen, Nicht Rauchen	500.000
0,90 €	SmokeFreeGreece-Logo	500.000
2,50 €	Weltkindertag	3.000.000

**FORMAT:** 35 X 45 mm, in Blättern zu 25 & 8 Stück

**ENTWURF:** Marina Lasithiotaki

**DRUCKMETHODE:** Vielfarbiges (OFFSET)

**DRUCK:** «VERIDOS MATSOUKIS S.A. SECURITY PRINTING»

**UMLAUF-VERFÜGBARKEIT:** Der erste Umlaufstag ist der 09. April 2019. Die Serie wird bis zum 08. April 2020, insofern sie nicht vorher vergriffen ist, bei den Postämtern erhältlich sein. Vollständige Serien werden von den Postämtern und vom Zentralen Philatelistischen Dienst bis zu ihrem Einzug verkauft werden, insofern sie nicht vorher vergriffen sind.

Herausgegeben werden ferner:

**1. ILLUSTRIERTE ERSTTAGSBRIEFE** (3X4.000 Stück)

Erhältlich zum Preis von 7,90 € pro Set.

**2. ILLUSTRIERTE ERSTTAGSBRIEFE** (5.000 Stück)

Erhältlich zum Einzelpreis von 15,00 €.

**3. MAXIMUM KARTEN** (4X1.000 Stück)

Erhältlich zum zum Preis von 6,40 € pro Set.

**4. MARKENHEFTCHEN VON 10 SELBSTKLEBENDEN BRIEFMARKEN DER ERSTEN AUSLANDSGEWICHTEINHEIT** (2.500 Stück)

Erhältlich zum Einzelpreis von 9,00 €.

Die Philatelistischen Produkte werden beim Zentralen Philatelistischen Dienst (Lykourgou Str. 5 und Apellou, 100 38 Athen), sowie landesweit bei den Postämtern, erhältlich sein, insofern sie nicht vorher vergriffen sind. Ausgenommen sind die Ersttagsbriefe, und die Markenheftchen die am 08. April 2020 zurückgezogen werden.

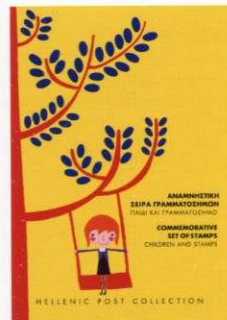
Die Briefmarkensammler haben die Möglichkeit, ihre philatelistischen Sammelobjekte beim Zentralen Philatelistischen Dienst mit dem Sonderersttagsstempel abstempeln zu lassen unter der Voraussetzung, Marken der Serie auf diese geklebt zu haben, im Wert von der ersten Innlandsgewichtigkeit zu mindest, heutzutage 0,72 €.



1. Γραμματόσημα / Stamps  
Τιμή / Price: 4,84 €



2. Σετ 3 Φακέλων  
Πρώτης Ημέρας Κυκλοφορίας  
Set of 3 First Day Covers  
Τιμή / Price: 7,90 €



3. Αριθμημένο Λεύκωμα Σειράς  
Numbered Set Album  
Τιμή / Price: 15,00 €



4. Κάρτες Maximum Prepaid  
Prepaid Maximum Cards

Τιμή / Price: 6,40 €